

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG ›EASYFOLD 500‹**

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere faltbare Soft-Trinkflasche ›EasyFold 500‹ von M-Wave entschieden haben. Die leichte und flexible Trinkflasche wurde speziell für sportliche Aktivitäten wie Radfahren, Laufen, Wandern und andere Outdoor-Aktivitäten entwickelt. Durch ihr faltbares Design lässt sie sich nach Gebrauch platzsparend verstauen und bequem transportieren.

Technische Daten

- Fassungsvermögen: 500 ml
- Leergewicht: 50 g
- Material Flaschenkörper: TPU
- Mundstück: Silikon
- Staubschutzkappe: Polypropylen (abnehmbar)
- Trageschlaufe: Polyester
- Einsatzbereich: Fahrradfahren, Laufen, Wandern, Fitness, Outdoor

Lieferumfang

- faltbare Soft-Trinkflasche, 500 ml (①)
- abnehmbare Staubschutzkappe (②)
- integrierte Polyester-Trageschlaufe (③)



Bitte lesen Sie diese Hinweise vor der ersten Verwendung sorgfältig durch.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die Flasche ausschließlich für Getränke. Bei der Verwendung farbiger Getränke kann es zu Farbveränderungen am Produkt kommen.
- Nicht für kohlenensäurehaltige Getränke verwenden.
- Nicht für kochende Flüssigkeiten geeignet.
- Die Flasche nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung bringen, da dies zu Beschädigungen oder Undichtigkeiten führen kann.
- Von offenen Flammen, heißen Oberflächen und anderen Hitzequellen fernhalten.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Beschädigte Flaschen nicht weiter benutzen.

Achtung:

- Vor der ersten Benutzung gründlich reinigen.
- Nach jeder Verwendung reinigen und vollständig trocknen lassen.
- Kinder sollten die Flasche nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Vor der ersten Verwendung

1. Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.
2. Nehmen Sie die Staubschutzkappe ab.
3. Reinigen Sie die Flasche gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
4. Spülen Sie alle Teile sorgfältig aus.
5. Lassen Sie die Flasche vollständig trocknen.

Befüllen der Trinkflasche

1. Öffnen Sie die Einfüllöffnung.
2. Füllen Sie das gewünschte Getränk ein.
3. Überschreiten Sie nicht die maximale Füllmenge von 500 ml.
4. Verschließen Sie die Flasche sorgfältig.
5. Kontrollieren Sie vor dem Transport die Dichtigkeit.



Verwendung

Die Soft-Trinkflasche wurde für den mobilen Einsatz entwickelt.

Beim Laufen

- Halten Sie die Flasche bequem an der Polyester-Schlaufe.
- Durch das flexible Material kann die Flasche während des Trinkens zusammengedrückt werden.
- Das reduziert das Schwappen der Flüssigkeit im Inneren.



Beim Fahrradfahren

- Die Flasche kann während kurzer Trinkpausen einfach entnommen und verwendet werden.
- Die Staubschutzkappe schützt das Mundstück vor Schmutz, Staub und Spritzwasser.
- Nach dem Trinken die Schutzkappe wieder aufsetzen.



Staubschutzkappe

Die abnehmbare Staubschutzkappe schützt das Silikonmundstück vor Verschmutzungen.

1. Vor dem Trinken die Schutzkappe entfernen.
2. Nach dem Trinken das Mundstück auf Sauberkeit prüfen.
3. Schutzkappe wieder sicher aufstecken.

Hinweis: Die Staubschutzkappe sollte insbesondere bei Outdoor-Aktivitäten stets verwendet werden.



Falten und Verstauen

Nach dem Entleeren kann die Flasche platzsparend zusammengefasst werden.

1. Flasche vollständig entleeren.
2. Restluft herausdrücken.
3. Flaschenkörper von unten nach oben zusammenrollen oder zusammenfalten.
4. In Tasche, Rucksack oder Trikottasche verstauen.

Vorteile:

- Platzsparende Aufbewahrung
- Geringes Transportgewicht
- Ideal für längere Lauf- und Fahrradtouren



Reinigung und Pflege

Reinigung nach jedem Gebrauch

1. Flasche nach Gebrauch entleeren.
2. Mit warmem Wasser ausspülen.
3. Bei Bedarf mildes Spülmittel verwenden.
4. Gründlich nachspülen.
5. Offen trocknen lassen.

Gründliche Reinigung

- Mundstück und Staubschutzkappe separat reinigen.
- Alle Bereiche mit einer weichen Bürste säubern.
- Vor erneutem Gebrauch vollständig trocknen lassen.

Wichtige Hinweise

- Keine Bleichmittel verwenden.
- Keine scheuernden Schwämme benutzen.
- Nicht in der Nähe starker Wärmequellen trocknen.
- Bei unangenehmen Gerüchen die Flasche mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen.

Aufbewahrung

- Nur vollständig trocken lagern.
- An einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Nicht zusammengefasst lagern, wenn die Flasche noch feucht ist.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Flüssigkeit tritt aus	Verschluss prüfen und erneut schließen. Flaschenkörper auf Beschädigung überprüfen.
Unangenehmer Geruch	Gründlich reinigen und vollständig trocknen lassen.
Mundstück verschmutzt	Mundstück reinigen und künftig Schutzkappe verwenden.
Flasche lässt sich schwer falten	Flasche vollständig entleeren und Luft herausdrücken.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff- und Verbundmaterialien. Trennen Sie Verpackungsmaterialien zur Wiederverwertung.



Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen viel Freude und eine sichere Nutzung Ihrer faltbaren Soft-Trinkflasche.

Anleitung sorgfältig aufbewahren!

distributed by:

messingschlager

Messingschlager GmbH & Co. KG
Hassbergstr. 45
96148 Baunach - Germany
www.messingschlager.com



07/2026

EN MANUAL ›EASYFOLD 500‹

Thank you for choosing the M-Wave EasyFold 500 foldable soft water bottle.

This lightweight and flexible soft water bottle has been specifically designed for sports activities such as cycling, running, hiking, fitness training, and other outdoor adventures. Thanks to its collapsible design, the bottle can be folded after use to save space, making it easy to carry and store.

Technical Specifications

- capacity: 500 ml
- empty weight: 50 g
- bottle body material: TPU
- mouthpiece: Silicone
- dust cap: Polypropylene (removable)
- carry loop: Black polyester loop
- intended use: cycling, running, hiking, fitness, and outdoor activities

Lieferumfang

- foldable soft water bottle, 500 ml (①)
- removable dust cap (②)
- integrated polyester carry loop (③)



Please read these instructions carefully before using the bottle for the first time. durch.

Safety Instructions

- Use the bottle for beverages only. Colored drinks may cause discoloration of the bottle.
- Do not use with carbonated beverages.
- Not suitable for boiling or extremely hot liquids.
- Do not allow the bottle to come into contact with sharp objects, as this may cause damage or leakage.
- Keep away from open flames, hot surfaces, and other heat sources.
- Do not use harsh cleaning agents, solvents, or abrasive cleaners.
- Do not continue using the bottle if it becomes damaged

Caution:

- Clean thoroughly before first use.
- Clean the bottle after every use and allow it to dry completely.
- Children should only use the bottle under adult supervision.

Before first use

1. Remove all packaging materials.
2. Remove the dust cap.
3. Thoroughly clean the bottle using warm water and mild dish soap.
4. Rinse all parts thoroughly with clean water.
5. Allow the bottle to dry completely before use.



Filling the bottle

1. Open the mouthpiece or filling opening.
2. Fill the bottle with your preferred beverage.
3. Do not exceed the maximum capacity of 500 ml.
4. Close the bottle securely.
5. Before transporting the bottle, ensure that it is properly sealed and leak-free.

Using the bottle while cycling and running

The soft water bottle is designed for convenient use while on the move.

Running

- Hold the bottle comfortably using the polyester carry loop.
- The flexible material allows the bottle to be squeezed while drinking.
- This minimizes liquid movement inside the bottle and reduces sloshing.



Cycling

- The bottle can be easily removed and used during short breaks.
- The dust cap protects the mouthpiece from dirt, dust, and water splashes.
- Replace the dust cap immediately after drinking.



Using the dust cap

The removable dust cap protects the silicone mouthpiece from dirt and contamination.

1. Remove or open the dust cap before drinking.
2. After drinking, check that the mouthpiece is clean.
3. Securely reattach the dust cap.

Note: The dust cap should always be used during outdoor activities to help keep the mouthpiece clean.



Folding and storage

After emptying, the bottle can be folded to save space.

1. Empty the bottle completely.
2. Squeeze out any remaining air.
3. Roll or fold the bottle body from the bottom toward the top.
4. Store it in a bag, backpack, or cycling jersey pocket.

Benefits:

- Space-saving storage
- Lightweight for transportation
- Ideal for long runs and cycling tours



Cleaning and maintenance

Clean after each use

1. Empty the bottle after use.
2. Rinse with warm water.
3. Use mild dish soap if necessary.
4. Rinse thoroughly.
5. Leave the bottle open to air dry.

Thorough Cleaning

- Clean the mouthpiece and dust cap separately.
- Use a soft brush to clean all areas.
- Allow all components to dry completely before reassembly and reuse.

Important Notes

- Do not use bleach.
- Do not use abrasive sponges or scouring pads.
- Do not dry the bottle near strong heat sources.
- If unpleasant odors develop, clean the bottle thoroughly with warm water and mild detergent.

Storage

- Store only when completely dry.
- Keep in a clean and dry place.
- Protect from direct sunlight.
- Do not store the bottle folded while it is still damp.

Troubleshooting

Problem	Solution
Bottle leaks	Check the closure and close it again. Check the bottle body for damage.
Unpleasant odor	Clean thoroughly and allow to dry completely
Dirty mouthpiece	Clean the mouthpiece and use the dust cap
Bottle is difficult to fold	Empty completely and squeeze out the remaining air

Disposal

Dispose of this product in accordance with your local regulations for plastic and composite materials. Separate packaging materials for recycling whenever possible.



Thank you for choosing our product. We hope you enjoy your foldable soft water bottle and wish you many safe and enjoyable adventures.

Keep for future reference!

distributed by:

messingschlager

Messingschlager GmbH & Co. KG
Hassbergstr. 45
96148 Baunach - Germany
www.messingschlager.com



07/2026